

cecotec

ZITRUS TOWERADJUST EASY 800 WHITE

ZITRUS TOWERADJUST EASY BLACK 800 INOX

Exprimidor de torre/ Tower juicer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

| | |
|--|----|
| Zitrus TowerAdjust Easy 800 White | 1 |
| Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox | 1 |
| Instrucciones de seguridad | 4 |
| Safety instructions | 5 |
| Instructions de sécurité | 6 |
| Sicherheitshinweise | 8 |
| Istruzioni di sicurezza | 9 |
| Instruções de segurança | 11 |
| Veiligheidsinstructies | 12 |
| Instrukcje bezpieczeństwa | 14 |
| Bezpečnostní pokyny | 15 |

ÍNDICE

| | |
|--|----|
| 1. Piezas y componentes | 17 |
| 2. Antes de usar | 17 |
| 3. Funcionamiento | 17 |
| 4. Limpieza y mantenimiento | 18 |
| 5. Especificaciones técnicas | 19 |
| 6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos | 19 |
| 7. Garantía y SAT | 19 |
| 8. Copyright | 19 |

INDEX

| | |
|---|----|
| 1. Parts and components | 20 |
| 2. Before use | 20 |
| 3. Operation | 21 |
| 4. Cleaning and maintenance | 21 |
| 5. Technical specifications | 22 |
| 6. Disposal of old electrical and electronic appliances | 22 |
| 7. Technical support and warranty | 22 |
| 8. Copyright | 22 |

SOMMAIRE

| | |
|---|----|
| 1. Pièces et composants | 23 |
| 2. Avant utilisation | 23 |
| 3. Fonctionnement | 24 |
| 4. Nettoyage et entretien | 24 |
| 5. Spécifications techniques | 25 |
| 6. Recyclage des équipements électriques et électroniques | 25 |
| 7. Garantie et SAV | 25 |
| 8. Copyright | 26 |

INHALT

| | |
|---|----|
| 1. Teile und Komponenten | 27 |
| 2. Vor der Verwendung | 27 |
| 3. Bedienung | 28 |
| 4. Reinigung und Wartung | 28 |
| 5. Technische Spezifikationen | 29 |
| 6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten | 29 |
| 7. Garantie und Kundendienst | 29 |
| 8. Copyright | 29 |

INDICE

| | |
|--|----|
| 1. Parti e componenti | 30 |
| 2. Prima dell'uso | 30 |
| 3. Funzionamento | 31 |
| 4. Pulizia e manutenzione | 31 |
| 5. Specifiche tecniche | 32 |
| 6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche | 32 |
| 7. Garanzia e supporto tecnico | 32 |
| 8. Copyright | 33 |

ÍNDICE

| | |
|--|----|
| 1. Peças e componentes | 34 |
| 2. Antes de usar | 34 |
| 3. Funcionamento | 35 |
| 4. Limpeza e manutenção | 35 |
| 5. Especificações técnicas | 36 |
| 6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos | 36 |
| 7. Garantia e SAT | 36 |
| 8. Copyright | 37 |

INHOUD

| | |
|--|----|
| 1. Onderdelen en componenten | 38 |
| 2. Voor u het toestel gebruikt | 38 |
| 3. Werking | 39 |
| 4. Schoonmaak en onderhoud | 39 |
| 5. Technische specificaties | 40 |
| 6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur | 40 |
| 7. Garantie en technische ondersteuning | 40 |
| 8. Copyright | 41 |

SPIS TREŚCI

| | |
|--|----|
| 1. Części i komponenty | 42 |
| 2. Przed użyciem | 42 |
| 3. Funkcjonowanie | 43 |
| 4. Czyszczenie i konserwacja | 43 |
| 5. Specyfikacja techniczna | 44 |
| 6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych | 44 |
| 7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej | 44 |
| 8. Copyright | 44 |

OBSAH

| | |
|--|----|
| 1. Části a složení | 45 |
| 2. Před použitím | 45 |
| 3. Fungování | 45 |
| 4. Čištění a údržba | 46 |
| 5. Technické specifikace | 46 |
| 6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení | 47 |
| 7. Záruka a technický servis | 47 |
| 8. Copyright | 47 |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Desconecte siempre el aparato de la alimentación si se deja desatendido y antes del montaje, del desmontaje o de la limpieza.
- Desconecte el aparato y desenchúfelo de la alimentación antes de cambiar los accesorios o partes próximas que se mueven durante el uso.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Un mal uso o un uso inadecuado puede suponer un peligro tanto para el aparato como para el usuario. Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual.

- No use el producto durante más de 15 segundos seguidos o 10 ciclos. Espere 15 segundos entre usos.
- Este producto ha sido diseñado para frutas blandas. Si lo usa con frutas duras, podría dañarlo.
- No utilice el dispositivo si no funciona correctamente.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- No utilice el dispositivo si se ha caído al suelo, presenta signos de daño visibles o tiene una fuga.
- Desconecte inmediatamente el dispositivo de la toma de corriente si se rompe la carcasa exterior del producto para evitar riesgo de descarga eléctrica.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Always unplug the appliance if left unattended and before assembly, disassembly, or cleaning.
- Switch off and unplug the appliance before changing accessories or related parts that move during use.
- The appliance should not be used by children. Keep this appliance and its power cord out of reach of children. Children must not play with the appliance.

- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Incorrect or improper use can be dangerous for both the appliance and the user. Use the appliance only for the purposes described in this manual.
- Do not use the product for more than 15 seconds or more than 10 cycles. Wait 15 seconds between uses.
- This product has been designed for soft fruits. Using it with hard fruits could damage it.
- Do not operate the device after it has been dropped or after it malfunctions.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Do not operate the device if it has fallen on the floor, has any visible damage or a leak.
- Immediately disconnect the device from the mains if the exterior housing of the product is broken to prevent any risk of electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Débranchez l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant son montage, démontage ou nettoyage.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant de changer les accessoires ou les pièces qui bougent pendant le fonctionnement.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser cet appareil. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants. Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Une utilisation incorrecte ou inadéquate peut mettre en danger l'appareil et l'utilisateur. Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel.
- N'utilisez pas le produit pendant plus de 15 secondes de suite ou 10 cycles. Attendez 15 secondes entre usages.
- Ce produit a été conçu pour des fruits mous. Si vous l'utilisez avec des fruits durs, vous pourriez l'abîmer.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des dommages ou s'il possède une fuite.
- Débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant si la coque extérieure se casse pour éviter des risques de décharges électriques.
- Ne touchez pas la prise si vous avez les mains mouillées.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehör oder in der Nähe befindliche Teile, die sich während des Gebrauchs bewegen, austauschen.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder

mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

- Falsche oder unsachgemäße Verwendung kann sowohl das Gerät als auch den Benutzer gefährden. Verwenden Sie dieses Gerät für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 15 Sekunden oder mehr als 10 Betriebe nacheinander. Warten Sie 15 Sekunden zwischen betriebe und betriebe.
- Dieses Produkt ist für Weiches Obst bestimmt. Wenn Sie es bei harten Früchten verwenden, könnte es diese beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie nicht Geräte, die gefallen sind, sichtbare Schäden oder ein Ausfließen haben.
- Trennen Sie die Verbindung mit der Steckdose, wenn die Gehäuse sich bricht, um Stromschlag-Gefahr zu vermeiden.
- Berühren Sie nicht den Stecker mit nassen Händen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato

dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Scollegare sempre l'apparecchio se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Spegner e scollegare l'apparecchio prima di cambiare gli accessori o parti adiacenti che si muovono durante l'uso.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica.
- Un uso scorretto o improprio può costituire un pericolo sia per l'apparecchio che per l'utente. Utilizzare questo apparecchio per gli scopi descritti in questo manuale.
- Non usare il prodotto per più di 15 secondi o 10 cicli consecutivi. Attendere 15 secondi tra gli usi.
- Questo prodotto è stato progettato per frutta morbida. Se si usa frutta dura, potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare il dispositivo se non funziona correttamente.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il suo funzionamento.
- Non utilizzare il dispositivo se è caduto sul pavimento, presenta segni di danni visibili o una fuga.
- Scollegare immediatamente il dispositivo dalla presa di corrente se si rompe l'alloggiamento esterno del prodotto per evitare il rischio di scarica elettrica.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Desligue o dispositivo da fonte de alimentação se este for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- Desligue o aparelho da tomada antes de mudar os acessórios ou as peças próximas que se deslocam durante a utilização.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionados ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entenderem os riscos que este implica.
- O uso incorreto ou inadequado pode pôr em perigo, quer o dispositivo, quer o utilizador. Utilize este aparelho para fins que aparecem descritos neste manual.

- Não use o produto durante mais de 15 segundos seguidos ou 10 ciclos seguidos. Espere 15 segundos entre usos.
- Este produto foi desenhado para frutas suaves. Se o usar com frutas duras, poderia ser danificado.
- Não utilize o dispositivo se não funcionar corretamente.
- Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Não utilize o dispositivo se caiu ao chão, se apresenta sinais de danos visíveis ou se tem uma fuga.
- Desconecte imediatamente o dispositivo da corrente elétrica se a carcaça partir para evitar riscos de descarga elétrica.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het onbeheerd achterlaat en voordat u het monteert, demonteert of reiniging.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires of nabijgelegen onderdelen die tijdens de werking bewegen, verwisselt.

- Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Verkeerd of oneigenlijk gebruik kan zowel het apparaat als de gebruiker in gevaar brengen. Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden.
- Gebruik het product niet langer dan 15 seconden of 10 cycli. Wacht 15 seconden voordat u de volgende citrusvrucht uitperst.
- Dit product is ontworpen voor zacht fruit. Gebruik het product niet voor hard fruit; dit zou het product kunnen beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen of als het enige vorm van schade of lekkage heeft.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als de buitenste behuizing van het product is gebroken om het risico van elektrische schokken te voorkomen.

Raak de stekker en het stopcontact niet aan met natte handen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania przed wymianą akcesoriów lub części znajdujących się w pobliżu, które poruszają się podczas użytkowania.
- To urządzenie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Niewłaściwe lub niewłaściwe użycie może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i dla użytkownika. Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu dłużej niż 15 sekund na raz lub 10 cykli. Odczekaj 15 sekund między użyciami.
- Ten produkt jest przeznaczony do owoców miękkich. Jeśli użyjesz go do twardych owoców, może go uszkodzić.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa poprawnie.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia lub przecieka.
- Natychmiast odłącz urządzenie od zasilania, jeśli zewnętrzna obudowa produktu pęknie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.

- Vždy odpojte spotřebič od zdroje, pokud jej necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Před výměnou příslušenství nebo dílů v blízkosti, které se během používání pohybují, vypněte spotřebič a odpojte jej od napájení.
- Tento spotřebič nesmí používat děti. Udržujte přístroj a jeho kabel z dosahu dětí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.
- Nesprávné použití nebo nesprávné použití může ohrozit zařízení i uživatele. Používejte tento pořístroj pouze k činnostem popsaným v tomto manuálu.
- Nepoužívejte přístroj delší dobu než 15 vteřin nebo 10 cyklů. Potom počkejte 15 vteřin mezi používáním.
- Tento přístroj je navržen pro měkké ovoce. Pokud ho budete používat na tvrdé ovoce, poškodíte ho.
- Nepoužívejte přístroj, pokud nefunguje správně.
- Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.
- Nepoužívejte zařízení, pokud spadlo, vykazuje viditelné známky poškození nebo vytéká.
- Pokud dojde k prasknutí vnějšího krytu výrobku, okamžitě jej odpojte od elektrické zásuvky, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se zásuvky vlhkýma rukama.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa
2. Cono exprimidor grande
3. Cono exprimidor pequeño
4. Regulador de pulpa
5. Filtro
6. Recipiente de zumo
7. Eje
8. Cuerpo principal
9. Boquilla antigoteo

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

El modelo 03887/03888_Zitrus TowerAdjust Easy Black Inox/ White incluye un filtro de acero inoxidable extra.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie todas las partes que vayan a entrar en contacto con las frutas.
- Coloque el exprimidor sobre una superficie plana y estable.
- Desenrolle el cable completamente.
- Conecte el exprimidor a una toma de corriente.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Corte las frutas que vaya a exprimir por la mitad.

ESPAÑOL

2. Coloque un vaso debajo de la boquilla antigoteo.
3. Para controlar la cantidad de pulpa que desea en su zumo, coloque el regulador de pulpa sobre el filtro en la posición deseada. Ajústelo según la cantidad de pulpa que desee; cuanto más amplios los orificios creados por el regulador y el filtro, más pulpa.
4. Ponga en marcha el aparato simplemente presionando la fruta contra el cono exprimidor.
5. Cierre la boquilla antigoteo para mantener el zumo dentro del recipiente, o ábrala para verter el zumo en el vaso.
6. Una vez haya acabado de exprimir, deje de presionar sobre el cono. El aparato dejará de funcionar tan pronto se deje de ejercer presión sobre el cono.
7. Limpie el filtro y limpie los restos de fruta.

Tiempos de funcionamiento

- Utilice el aparato durante un máximo de 15 segundos seguidos.
- Luego, deje que descanse durante 15 segundos.
- Repita estos 2 pasos a modo de ciclo hasta 10 veces como máximo.

Avisos:

- Una vez haya utilizado el aparato 10 veces seguidas, permita que descanse durante 30 minutos.
- Limpie el filtro y el depósito periódicamente para eliminar los restos de pulpa.
- Una vez haya acabado de utilizarlo, desconecte el aparato de la toma de corriente.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el exprimidor está desconectado de la toma de corriente antes de realizar la limpieza y el mantenimiento.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave, limpio y húmedo con agua y unas gotas de jabón para limpiar la carcasa exterior del producto.
- No sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.
- Se recomienda llevar a cabo el proceso de limpieza después de cada uso para eliminar los restos de las frutas.
- Todas las partes y piezas, excepto entrada de corriente y el cable, se pueden lavar con detergente y agua. Enjuague a fondo para eliminar cualquier resto de detergente.
- Las siguientes piezas se pueden lavar en el lavavajillas: tapa, cono exprimidor pequeño, cono exprimidor grande, filtro, regulador de pulpa y recipiente de zumo.
- Asegúrese de que el aparato está completamente seco antes de guardarlo o de utilizarlo de nuevo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelos: Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White

Referencia de los productos: 03887/ 03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Lid
2. Large juicing cone
3. Small juicing cone
4. Pulp strainer
5. Filter
6. Juice container
7. Shaft
8. Main body
9. Non-drip spout

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

The citrus juicer model 03887/03888_Zitrus TowerAdjust Easy Black Inox/ White includes an extra stainless-steel filter.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Before using the product for the first time, clean all the parts that will come into contact with fruits.
- Place the citrus juicer on a stable and flat surface.
- Unwind the power cord completely.
- Plug the citrus juicer power cord to the outlet.

3. OPERATION

1. Cut the fruit to be juiced in half.
2. Place a glass under the non-drip spout.
3. To adjust the amount of pulp you want in your juice, set the pulp strainer to the desired position on the filter. Adjust it according to the amount of pulp you want—the wider the holes of the pulp strainer and filter, the more pulp you will get.
4. Start using the appliance by simply pressing the fruit against the juicing cone.
5. Close the non-drip spout to keep the juice inside the juice container or open it to pour the juice into the glass.
6. Once the fruit is juiced, stop pressing on the cone. The appliance will stop working as soon as the cone is no longer pressed.
7. Clean the filter and remove all fruit residue.

Operation times

- Use the appliances for a maximum of 15 seconds straight.
- Then, do not use it for 15 seconds.
- Repeat these two steps as a cycle up to a maximum of 10 times.

Note:

- After using the appliance 10 times in a row, let it rest for 30 minutes.
- Clean the filter and the container periodically to remove any pulp remains.
- When you have finished using the appliance, unplug it from the mains socket.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the citrus juicer is unplugged from the mains before cleaning and maintenance.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Use a soft, clean, damp cloth with water and a few drops of soap to clean the outer housing of the product.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is recommended to clean the product after each use to remove fruit residue.
- All parts and pieces— except the power inlet and the cord—can be washed with detergent and water. Rinse thoroughly to remove any detergent residue.
- The following parts are dishwasher safe: lid, small juicing cone, large juicing cone, filter, pulp strainer, and juice container.
- Make sure the appliance is completely dry before storing or using it again.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Models: Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White

Product references: 03887/03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Couvercle
2. Grand cône presseur
3. Petit cône presseur
4. Régulateur de pulpe
5. Filtre
6. Récipient pour le jus
7. Axe
8. Unité principale
9. Bec anti-gouttes

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

Le modèle 04123 Citrus TowerAdjust Easy Black Inox inclut un filtre supplémentaire en acier inoxydable.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez toutes les parties qui vont entrer en contact avec les fruits.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable.
- Déroulez complètement le câble.
- Branchez ce presse-agrumes sur une prise de courant.

3. FONCTIONNEMENT

1. Coupez les fruits que vous souhaitez presser en deux.
2. Placez un verre sous le bec anti-gouttes.
3. Pour contrôler la quantité de pulpe que vous souhaitez dans votre jus, placez le régulateur de pulpe sur le filtre dans la position souhaitée. Ajustez-le selon la quantité de pulpe souhaitée : plus les orifices sont amples, plus il y aura de pulpe.
4. Mettez l'appareil en fonctionnement simplement en appuyant le fruit contre le cône presseur.
5. Fermez le bec anti-gouttes pour maintenir le jus dans le récipient ou ouvrez-le pour verser le jus dans le verre.
6. Une fois que vous avez terminé de presser les fruits, arrêtez d'appuyer sur le cône presseur. L'appareil arrêtera de fonctionner immédiatement lorsque vous arrêtez d'appuyer sur le cône presseur.
7. Nettoyez le filtre et les restes de fruits.

Temps de fonctionnement

- Utilisez l'appareil pendant 15 secondes consécutives maximum.
- Ensuite, laissez-le reposer pendant au moins 15 autres secondes.
- Répétez ces 2 étapes jusqu'à 10 fois maximum.

Avertissements

- Une fois que vous avez utilisé l'appareil 10 fois consécutives, laissez l'appareil reposer au moins 30 minutes.
- Si vous avez pressé beaucoup de fruits, nettoyez le filtre et le réservoir périodiquement pour éliminer les restes de pulpe.
- Une fois que vous avez terminé d'utiliser l'appareil, débranchez-le de la prise de courant.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que le presse-agrumes est débranché de la prise de courant avant tout nettoyage ou entretien.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux, propre et humide avec de l'eau et quelques gouttes de savon pour nettoyer la coque extérieure de l'appareil.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Il est recommandé de réaliser le processus de nettoyage après chaque utilisation afin d'éliminer les restes de fruits.

- Toutes les parties et pièces, saufs l'entrée de courant et le câble peuvent être nettoyées avec de l'eau et du détergent. Rincez correctement pour éliminer les restes de détergent.
- Les pièces suivantes conviennent pour un nettoyage au lave-vaisselle : couvercle, petit cône presseur, grand cône presseur, filtre, régulateur de pulpe et récipient pur le jus.
- Avant de ranger l'appareil ou de le réutiliser, assurez-vous toujours qu'il est complètement sec.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèles : Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White

Références des produits : 03887/03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Deckel
2. Größer Presskegel
3. Kleiner Presskegel
4. Fruchtfleischregulator
5. Filter
6. Saftbehälter
7. Welle
8. Hauptgehäuse
9. Tropf-Stopp Düse

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

Modell 03887/03888_Zitrus TowerAdjust Easy Black Inox/ White enthält einen zusätzlichen Edelstahlfilter.

2. VOR DER VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwertet werden.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Bevor Sie zum ersten Mal das Produkt verwenden, reinigen Sie alle die Teile, die mit den Früchten in Kontakt kommen werden.
- Stellen Sie der Entsafter auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Wickeln Sie das Kabel völlig aus.
- Schließen Sie den Entsafter an das Stromnetz an.

3. BEDIENUNG

1. Schneiden Sie die Frucht durch, die Sie entsaften möchten.
2. Stellen Sie ein Glas unter die tropffreie Düse.
3. Um die Menge des Fruchtfleischs zu kontrollieren, setzen Sie den Fruchtfleischregulator auf den Filter an der gewünschten Stellung. Stellen Sie ihn gemäß der Menge Fruchtfleisch ein; je größer die Öffnungen, desto mehr Fruchtfleisch.
4. Starten Sie das Gerät, indem Sie das Obst einfach gegen den Quetschkegel drücken.
5. Machen Sie den Tropf-Stopp Auslass zu, um die Saft im Behälter zu halten; Machen Sie ihn an, um den Saft in das Glas zu schütten.
6. Wenn Sie mit dem Zusammendrücken fertig sind, hören Sie auf, auf den Kegel zu drücken. Das Gerät hört auf zu arbeiten, sobald Sie aufhören, auf den Kegel zu drücken.
7. Reinigen Sie den Filter und wischen Sie eventuelle Fruchtreste ab.

Betriebs-Modi

- Verwenden Sie das Gerät maximal 15 Sekunden lang.
- Dann lassen Sie es 15 Sekunden stehen.
- Wiederholen Sie diesen 2 Schritten als Zyklusmodus bis zu maximal zehnmal.

Hinweise:

- Sobald Sie das Gerät zehnmal in Folge verwenden haben, lassen Sie es 30 Minuten stehen.
- Reinigen Sie den Filter und den Tank regelmäßig, um Fruchtfleischreste zu entfernen.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass der Entsafter vor der Reinigung und Wartung vom Stromnetz getrennt ist.
- Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Benutzen Sie ein weiches, sauberes, feuchtes Tuch mit Seife, um das Gehäuse zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Es wird empfohlen, den Reinigungsvorgang nach jedem Gebrauch durchzuführen, um Fruchtreste zu entfernen.
- Alle Teile und Stücke mit Ausnahme von dem Kabel und dem Eingangstrom sind mit Reinigungsmittel und Wasser waschbar. Spülen Sie die Teile gründlich so, dass alle Rest Reinigungsmittel entfernt wird.
- Die folgenden Teile können in der Spülmaschine gereinigt werden: Deckel, kleiner Entsafterkegel, großer Entsafterkegel, Filter, Tresterregler und Saftbehälter.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es aufbewahren oder wieder benutzen.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modelle: Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White

Produktreferenz: 03887/03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Coperchio
2. Cono spremitore grande
3. Cono spremitore piccolo
4. Regolatore della polpa
5. Filtro
6. Recipiente per il succo
7. Albero motore
8. Corpo principale
9. Beccuccio antigoccia

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

Il modello 03887/03888_Zitrus TowerAdjust Easy Black Inox/ White include un filtro extra in acciaio inox.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire con attenzione tutte le parti che entrano a contatto con la frutta.
- Collocare lo spremiagrumi su una superficie piana e stabile.
- Srotolare completamente il cavo.
- Collegare lo spremiagrumi a una presa di corrente.

3. FUNZIONAMENTO

1. Tagliare a metà la frutta che si andrà ad estrarre.
2. Collocare un bicchiere sotto il beccuccio antigoccia.
3. Per controllare la quantità di polpa che si desidera per il succo, collocare il regolatore della polpa sopra il filtro alla posizione desiderata. Regolarlo a seconda della quantità di polpa che si desidera: più grandi sono i fori del regolatore e il filtro, più polpa si otterrà e viceversa.
4. Per mettere in funzionamento l'apparecchio, premere semplicemente la frutta contro il cono spremitore.
5. Chiudere il beccuccio antigoccia per mantenere il succo all'interno del recipiente o aprirlo per versare il succo in un bicchiere.
6. Una volta spremuta la frutta, smettere di premere sul cono. L'apparecchio smetterà di funzionare quando non si preme più sul cono.
7. Pulire il filtro e rimuovere i resti di frutta.

Tempi di funzionamento:

- Utilizzare l'apparecchio durante un massimo di 15 secondi consecutivi.
- In seguito, lasciare riposare per 15 secondi.
- Ripetere questi 2 passaggi ciclicamente fino a un massimo di 10 volte.

Avvisi:

- Una volta utilizzato l'apparecchio per 10 volte consecutive, lasciarlo riposare per 30 minuti.
- Pulire periodicamente il filtro e il serbatoio per eliminare i resti di polpa.
- Una volta terminato di usare l'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi che lo spremiagrumi sia scollegato dalla presa di corrente e spento dopo l'uso e prima della pulizia o della manutenzione.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare uno strofinaccio morbido, pulito e inumidito con acqua e alcune gocce di sapone per pulire l'alloggiamento esterno del prodotto.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Si consiglia di eseguire il processo di pulizia dopo ogni utilizzo per rimuovere i residui di frutta.
- Tutte le parti e componenti, eccetto l'entrata della corrente e il cavo, possono essere lavati con detergente ed acqua. Sciacquare a fondo per eliminare qualsiasi resto di detergente.
- Le seguenti parti sono lavabili in lavastoviglie: coperchio, cono spremitore piccolo, cono spremitore grande, filtro, regolatore della polpa e recipiente per il succo.

ITALIANO

- Verificare che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di conservarlo o di usarlo nuovamente.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Modelli: Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White

Codice prodotto: 03887/03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata a gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tampa
2. Cone espremedor grande
3. Cone espremedor pequeno
4. Regulador de polpa
5. Filtro
6. Recipiente de sumo
7. Eixo
8. Corpo principal
9. Bico anti gotas

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

O modelo 03887/03888_Zitrus TowerAdjust Easy Black Inox/ White inclui filtro de aço inoxidável extra.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Limpe todas as partes que entrem em contacto com os ingredientes antes de utilizar o produto pela primeira vez.
- Coloque o espremedor sobre uma superfície plana e estável.
- Desenrole o cabo completamente.
- Conecte a tomada à corrente elétrica.

3. FUNCIONAMENTO

1. Corte as frutas que queira espremer, pela metade.
2. Coloque um copo debaixo do bico antigotejamento.
3. Para controlar a quantidade de polpa que deseja no seu sumo, coloque o regulador de polpa sobre o filtro na posição desejada. Ajuste segundo a quantidade de polpa que desejar; quanto mais afastados estiverem os orifícios criados pelo regulador e o filtro, mais polpa terá.
4. Ponha a funcionar o aparelho simplesmente pressionando a fruta contra o cone espremedor.
5. Feche a boca anti gotas para manter o sumo dentro do recipiente, ou abra para verter dentro de um copo.
6. Uma vez tenha acabado de espremer, deixe de pressionar sobre o cone. O dispositivo deixará de funcionar assim que deixar de pressionar sobre o cone.
7. Limpe o filtro e os restos de fruta.

Modos de funcionamento

- Utilize o aparelho durante o máximo 15 segundos seguidos.
- Depois, deixe que descanse durante 15 segundos.
- Repita estes passos a modo de ciclo até 10 vezes no máximo.

Avisos:

- Uma vez tenha usado o aparelho 10 vezes seguidas, permita que este descanse durante 30 minutos.
- Limpe o filtro e o depósito periodicamente para eliminar os restos de polpa.
- Quando tenha acabado de usar o dispositivo, desligue e desconecte da corrente elétrica.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho é desligado da tomada antes da limpeza ou manutenção.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido com água e umas gotas de sabão para limpar a carcaça exterior do produto.
- Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
- É recomendável levar a cabo uma limpeza de forma periódica para eliminar os restos de frutas.
- Todas as partes e peças, exceto entrada de corrente e o cabo, podem ser lavadas com água

PORTUGUÊS

e detergente. Enxague a fundo todas as peças para eliminar restos de detergente.

- As seguintes partes são seguras na máquina de lavar louça: tampa, cone espremedor pequeno, cone espremedor grande, filtro, regulador de polpa e recipiente de sumo.
- Antes de guardar, certifique-se sempre de que o produto está completamente limpo e seco.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelos: Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White

Referências dos produtos: 03887/03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1

1. Deksel
2. Grote perskegel
3. Kleine perskegel
4. Pulpregelaar
5. Filter
6. Sapkan
7. As
8. Hoofddeelte
9. Anti-druppel tuitje

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

Model 03887/03888_Zitrus TowerAdjust Easy Black Inox/ White is inclusief een extra roestvrijstalen filter.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Maak alle onderdelen die in contact komen met ingrediënten grondig schoon voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak.
- Rol de voedingskabel volledig uit.
- Steek de stekker in het stopcontact.

3. WERKING

1. Snijd de uit te persen vruchten doormidden.
2. Plaats een glas onder de anti-druppel tuitje.
3. Om de hoeveelheid pulp die u in uw sap wilt hebben te regelen, zet u de pulpregelaar op het filter in de gewenste stand. Stem af op de hoeveelheid pulp die u wilt; hoe wijder de gaten die door de regelaar en het filter ontstaan, hoe meer pulp.
4. Start het apparaat door eenvoudig het fruit tegen de perskegel te drukken.
5. Sluit het anti-druppel tuitje om het sap in de kan te houden, of open het om het sap in het glas te schenken.
6. Zodra u klaar bent met fruit persen, stopt u met drukken op de kegel. Het apparaat stopt met werken zodra de druk op de kegel wegvalt.
7. Reinig het filter en verwijder de fruitresten.

Werkingstijden

- Gebruik het apparaat maximaal 15 seconden per keer.
- Vervolgens, laat het dan minstens 15 seconden rusten.
- Herhaal deze 2 stappen als een cyclus tot een maximum van 10 keer.

Opmerkingen:

- Als u het apparaat 10 keer achter elkaar hebt gebruikt, laat u het 30 minuten rusten.
- Maak het filter en de tank regelmatig schoon om pulpresten te verwijderen.
- Zodra u klaar bent met het gebruik, haalt u de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet en is uitgeschakeld voordat u het reinigt of onderhoudt.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Gebruik een zachte, schone, vochtige doek met water en een paar druppels zeep om de buitenkant van het product schoon te maken.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Het is raadzaam het reinigingsproces periodiek uit te voeren om de resten van de vruchten te verwijderen.
- Alle delen en onderdelen, behalve de stroomaansluiting en de kabel, kunnen worden gewassen met afwasmiddel en water. Spoel grondig om eventueel achtergebleven wasmiddel te verwijderen.

NEDERLANDS

- De volgende onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig: deksel, kleine perskegel, grote perskegel, filter, pulpregelaar en sapkan.
- Zorg ervoor dat het toestel volledig droog is voordat u het opbergt of opnieuw gebruikt.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modellen: Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White

Referentie producten: 03887/03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przykrywka
2. Ślimak wyciskarki duży
3. Ślimak wyciskarki mały
4. Regulator miąższu
5. Filtr
6. Pojemnik na sok
7. Wał
8. Główna część urządzenia
9. Dysza zapobiegająca kapaniu

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

Model 03887/03888_Zitrus TowerAdjust Easy Black Inox/ White zawiera dodatkowy filtr ze stali nierdzewnej.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Przed pierwszym użyciem produktu wyczyść wszystkie części, które będą miały kontakt z owocami.
- Wyciskarkę ustaw na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Rozwiń całkowicie kabel.
- Podłącz sokowirówkę do gniazdka elektrycznego.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Owoce przeznaczone do wyciśnięcia przekrój na pół.
2. Umieść szklankę pod dziobkiem kroplówki.
3. Aby kontrolować ilość miazgi, jaką chcesz mieć w soku, ustaw regulator pulpy na filtrze w żądanej pozycji. Dostosuj go do ilości miazgi, którą chcesz; im szersze otwory utworzone przez regulator i filtr, tym więcej miazgi.
4. Uruchom urządzenie, po prostu dociskając owoc do stożka wyciskarki.
5. Zamknij wylewkę, aby zatrzymać sok w pojemniku lub otwórz go, aby wlać sok do szklanki.
6. Po zakończeniu ściskania zwolnij nacisk na stożek. Urządzenie przestanie działać, gdy tylko nacisk na stożek zostanie zwolniony.
7. Wyczyść filtr i oczyść resztki owoców.

Czas pracy

- Używaj urządzenia przez maksymalnie 15 sekund bez przerwy.
- Następnie pozwól mu odpocząć przez 15 sekund.
- Powtórz te 2 kroki w cyklu maksymalnie 10 razy.

Ostrzeżenie:

- Po użyciu urządzenia 10 razy z rzędu, pozwól mu odpocząć przez 30 minut.
- Okresowo czyść filtr i zbiornik, aby usunąć pozostałości miazgi.
- Po zakończeniu używania odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem i konserwacją upewnij się, że sokowirówka jest odłączona od gniazdka elektrycznego.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Użyj miękkiej, czystej, wilgotnej szmatki z odrobiną detergentu do wyczyszczenia zewnętrznej obudowy produktu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnej innej cieczy.
- Zaleca się przeprowadzenie procesu czyszczenia po każdym użyciu w celu usunięcia resztek owoców.
- Wszystkie części i elementy, z wyjątkiem wejścia zasilania i kabla, można myć detergentem i wodą. Dokładnie spłucz, aby usunąć wszelkie pozostałości detergentu.
- Następujące części można myć w zmywarce: pokrywa, maty stożek wyciskarki, duży stożek wyciskarki, filtr, regulator miąższu i pojemnik na sok.
- Przed odłożeniem lub ponownym użyciem upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: Zitrus Zitrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White Easy Black Inox

Referencja produktu: 03887/03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Víko
2. Velká hlavice odšťavňovače
3. Malá hlavice odšťavňovače
4. Regulátor dužiny
5. Filtr
6. Nádoba na šťávu
7. Hřídel
8. Základní tělo
9. Ústí proti kapání

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku. Model 03887/03888_Zitrus TowerAdjust Easy Black Inox/ White obsahuje extra filtr z nerezové oceli.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Před prvním použitím očistěte všechny části, které přijdou do styku s ovocem.
- Umístěte odšťavňovač na povrch stabilní a rovný.
- Zcela rozmotejte kabel.
- Zapojte odšťavňovač do elektrické zásuvky.

3. FUNGOVÁNÍ

1. Nakrájejte ovoce, které budete lisovat, na polovinu.
2. Umístěte sklenici pod odkapávací hubici.
3. Chcete-li upravit požadované množství dužiny ve šťávě, umístěte regulátor dužiny na filtr do požadované polohy. Upravte ji podle požadovaného množství dužiny; čím širší jsou otvory vytvořené regulátorem a filtrem, tím více dužiny.

ČEŠTINA

4. Spotřebič spustíte jednoduše přitlačením ovoce na kužel odšťavňovače.
5. Zavřete odkapávací zátku, aby šťáva zůstala uvnitř nádoby, nebo ji otevřete a nalijte šťávu do sklenice.
6. Jakmile dokončíte mačkání, uvolněte tlak na kužel. Zařízení přestane fungovat, jakmile se uvolní tlak na kužel.
7. Vyčistěte filtr a vyčistěte zbytky ovoce.

Čas fungování

- Spotřebič používejte nepřetržitě maximálně 15 sekund.
- Pak nechte odpočinout alespoň 15 sekund.
- Tyto 2 kroky opakujte jako cyklus, maximálně však 10krát.

Upozornění:

- Poté, co jste spotřebič použili 10krát za sebou, nechte jej 30 minut odpočinout.
- Pravidelně čistěte filtr a nádrž, abyste odstranili zbytky dužiny.
- Jakmile skončíte s jeho používáním, odpojte spotřebič ze zásuvky.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním a údržbou se ujistěte, že je odšťavňovač odpojený od elektrické zásuvky.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- K čištění vnějšího pouzdra produktu použijte měkký, čistý a navlhčený hadřík vodou a několika kapkami mýdla.
- Vyvarujte se ponoření do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
- Po každém použití se doporučuje provést proces čištění, aby se odstranily zbytky ovoce.
- Všechny části a kusy, kromě přívodu energie a kabelu, lze prát saponátem a vodou. Důkladně opláchněte, abyste odstranili veškerý zbývající prací prostředek.
- V myčce na nádobí lze mýt: víko, malý kužel odšťavňovače, velký kužel odšťavňovače, filtr, regulátor dužiny a nádoba na šťávu.
- Ujistěte se, že je spotřebič zcela suchý, než jej odložíte nebo jej znovu použijete.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: Citrus TowerAdjust Easy Black 800 Inox/White

Reference produktů: 03887/03888

800 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

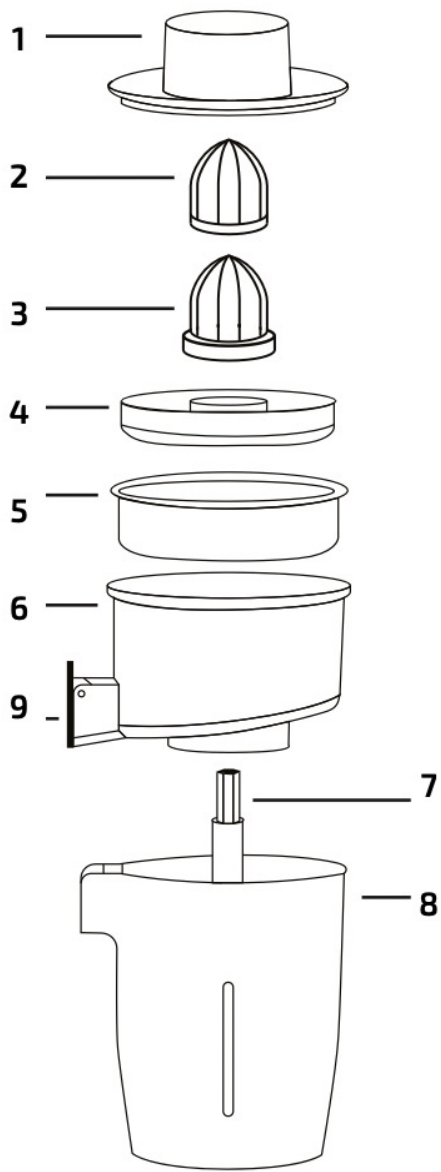


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01240326